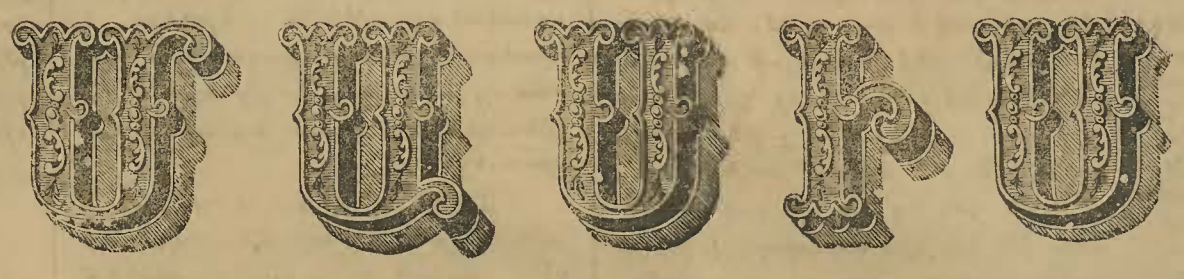


ՊԱՅՄԱՆՔ

Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ հմր. 8 ՄՃՃ.
Վերջումս Կ. Պոլսոյ 4 ՄՃՃ.
Վերջումս Կ. Պոլսոյ 3 ՄՃՃ.
Կամուցման տարը մէկ անգամի հաւ-
մար 3 դուրուշ երկու անգամի հա-
մար 2 դուրուշ, աւելի անգամներու
համար դատ սահարկութիւն կըլ-
լայ :



ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԳՆՈՒՊՈԼԻՍ 8 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Ռուսաց ռուսները՝ «քրիստոնէից
վիճակը բարւոքեցրու » պաշտօնն ըստ
արժանւոյն կատարեցին՝ կարնոյ բնա-
կիչներէն բաղմամբ չայ և թուրք
սպաննելով և Հայոց եկեղեցիին իսկ
քանդելով : Թէ և նոր լուրեր չկան ,
բայց Տէվէ-Պոլսոյ կողմը Ռուսը կ'ամ-
րանային , և եթէ եղանակին ստատ-
կոթեցնէն ետ դառնալու Հայրկաղ-
բին կամ Ռամանեան զօրքը զիրենք չը
վանէ , անհաւանական չէ որ Կարին
Ռուսաց ռուսներու թիւնն բոլոր չա-
րերը կրէ , ինչպէս կրեցին Ռուսները ,
վիտին , Բլէկնա , Կարս և ուրիշ քա-
ղաքներ : Պատերազմն իւր խիստ օ-
րէնքները կրնայ ունենայ , որոց մին
է նաև ռուսներու թիւնը . սակայն
պէտք է որ այս ալ չափ մ'ունենայ ,
այսինքն մի միայն ամբողջեանց վրայ
ուղղուի : Եթէ ռուսներու թիւնը նը-
պատակ մ'ունի , ամբողջեանքն առ-
նուէ : Բայց ամբողջեանքն կրնան
իրենք զիրենք պաշտպանել թշնամոյն
ուրաջ ուժով : Բայց պատասխանելով , և
եթէ թշնամին ինքզինք կարող կը կար-
ծէ , կրնայ յարձակում ընել կամ պա-
շարման փորձ փորձել : Սակայն չը-
պատեարարմով բնակչաց տուններուն ,
տաճարներուն և հիւանդանոցներուն
վրայ կրակ ընել , կանայք , մանկուք
և անոնք ու անպաշտպան անձինք
ռուսներով կոտորել և այսպէս քա-
ղաքին ժողովուրդն արհաւիրաց մատ-
նելով անձնատուութեան պարտաւո-
րելու ջանանք՝ այնպիսի դժոճ մ'է ,
որ դոյզն ինչ վնասնհետ թիւնն ունե-
ցող թշնամի մը բնաւ չկրնար ընդու-
նիլ : Ռուսը այս վնասապատժիւնը կը
գործեն Օսմանեան քաղաքներու վը-
րայ , և դժբաղդաբար Եւրոպա կը
լռէ : Բայց մարդկութեան ձայնը չը
կրնար լռել : Օսմանեան զրահաւոր
նաւատարմը կրնար նաև իւր բոլոր
թնդանթներով Ռուսաց ժողովուրդը
ռմբակոծել , քանզի որչափ և ծովա-
յին ականներ ալ գրուած ըլլան , ե-
թէ կամը ըլլար , բնաւ տարակոյտ չը
կայ որ ականներուն վտանդն առ ո-
չինչ գրելով կամ զանոնք ուրիշ մի-
ջոցներով պայթեցնելով և սնչեացնե-
լով կարելի էր տակաւին Ռուսաց ծո-
վեցերեայ քաղաքներուն ահագին վը-
նասներ հասցնել ռմբակոծութեամբ .
սակայն Բ. Դուռն իմաստութեամբ և
մարդասիրական զգացմամբ հարկ չը
համարեցաւ այսպիսի անօգուտ աւե-
րումներ ՚ի դժոճ դնել , և այս պատ-
ճառաւ էր որ Օսմանեան նաւատորմն
իրական յարձակման և ռմբակոծու-
թեան փորձ չկործնեց Ռուսաց ծով-
զերեայ քաղաքաց դէմ : Իւ սակայն
Ռուս սիւս ինչպէս կը պատասխանէ Բ.

Դրան այս մարդասիրական ընթացքին
ամեն տեղ իւր ռուսները քաղաքնե-
րու վրայ կ'ուղղէ , որպէս զի բնակիչ-
ները զարհուրելով իսկոյն անձնատու
ըլլան իրեն , և ինք ալ դիւրութեամբ
Օսմանեան քաղաքները գրաւէ : Բայց
իւր այս ակնկալութիւնն ալ զուր է ,
քանզի ամեն տեղ Օսմանեան բնա-
կիչը՝ առանց խտրութեան ազգի կամ
կրօնի՝ ռմբակոծութեան բոլոր ար-
հաւիրքը կրել նախաձեռնար համարե-
ցան քան թէ անձնատու ըլլալ և ի-
րենց քաղաքը թշնամոյն յանձնել :
Դաւանութեան քաղաքները , Բլէկնա և
Կարս արդէն այս հայրենասիրութեան
և դիւրապատմութեան օրինակը տուած
էին . Կարին ալ անոնցմէ ետ չմնաց և
չպիտի մնայ : Այս վերջին քաղաքն
առնուած լուրերը կը ծանուցանեն
թէ բնակիչը , ոք իսլամներէ և Հա-
յերէ կը բաղկանան , որոշած են ա-
մեն զոհողութիւն յանձն առնուլ , և
ոչ միայն թշնամոյն անձնատու չըլ-
լալ , այլ իրենք ալ զինուորական ծա-
ւայութիւն ընել ՚ի պաշտպանութիւն
իրենց հայրենեաց : Հայոց առաջնոր-
դը անձամբ իւր ժողովուրդը կը քա-
ղաքէ՝ կայսերական զօրաց և իսլամ
բնակչաց օգնելու և թշնամոյն յար-
ձակմանց գիտաբար և փրկանքն ալ
և իսլամ բնակիչը իրենց միութիւնը
Ռուսաց ռուսներուն ՚ի միասին դի-
մադրութեամբ կը կրեցնէ : Այս տեսա-
րանն ինչեալ քաղաքին բնակիչներն տ-
մանայ յարգանաց արժանի կրնէ , և
պէտք է որ Եւրոպական գիւտնագի-
տութիւնն Օսմանեան ժողովուրդը ա-
մեն ուրեք ՚ի դժոճ դրած այս արիւ-
կան գիտակալութիւնը իրաւունքն
առնուլ իրաւագրական բանակցութեանց
ժամանակ դէմ կենայ այն գիտմանց
զորս արդէն լրագրելու օմանք Ռուսիոյ
կրնային :

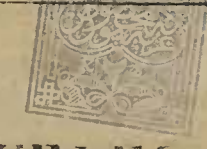
Բերքապուրկէն Եւրոպական լրագ-
րաց ուղղեալ հեռագրի մը խօսքին
նայելով , Ռուսական Կօլոս լրագրը
գիտակը վար առնուլ սկսած է , և
թուրքական Հայաստանն իրեն երաշ-
խատութիւն գրաւելու խօսք կը
նէ , առարկելով թէ Բ. Դուռն պա-
տերազմական տուգանք տալու ան-
կարող է : Ռուսական թիւնը խիստ
շուտ սկսած է յաղթութիւն երդել ,
մինչդեռ տակաւին ոչ միայն Օսման-
եան ամրոցներն ալ և Օսմանեան զօ-
րաց և բնակչաց կործան ալ թշնամ-
ւոյն յարձակմանց կը գիտնային և
զայն շատ անգամ ՚ի փախուստ գա-
նալու կը հարկադրեն : Ռուսիս տա-
կաւին խիստ հեռի է կատարեալ
յաղթութիւնէ , և իւր թիւնը սե-
թեմեթեալ պատճառանք երկրակա-
լութեան նպատակներն արդէն իսկ
հաշակել կ'սկսին : Ինչ պիտի ըլլին
ուրեմն Ռուսական գիտնագիտու-
թեան պահանջներն երբ Ռուսա-
կան բանակները կատարեալապէս յաղ-

թող ենեն : Բ. Դրան նախարարը
այսպիսի ծանր դժբաղդութեան մը
առաջն առնուլ համար գիշեր ցե-
րեկ կաշխատին . բայց եթէ Եւրոպա
ալ անոնց ջանից դոնէ բարոյապէս
չօգնէ , եթէ Ռուսիոյ երկրակալու-
թեան դիտումները չարգելու , տա-
րակոյտ չկայ որ հուսկ ուրեմն իրեն
ալ ուղղակի մնաս պիտի հասնի , և
Արևելից մէջ Ռուսիոյ ազդեցութեան
և յառաջխաղացութեան նոր ասպա-
րէզ մը պիտի բացուի , որուն պէտք
չէ որ Եւրոպա օժանդակ և մեղա-
կից գտնուի :

Պատերազմական լուրերը ցամաք
են : Լոմի կողմն Օսմանեան զօրքը
Ռուս հեծելազօրաց դրամադ Պէր-
քօֆչայի գիւրքն ետ առաւ , և թըշ-
նամոյն երկու վաշտն անկէ վանեց :
Ասոր վրայ վաշտ մը Օսմանեան զօրք
ալ գրկուեցաւ Պէրքօֆչա : Սիւլէյ-
ման փաշա կը հեռագրէ թէ Ռու-
սաց չորս վաշտ հետեակազօրն հե-
ծելազօրաց օժանդակութեամբ Գօղու
պէյ գիւղին վրայ յարձակեցաւ , և
երկու վրաւոր և ձի մը թողով ՚ի
փախուստ դարձաւ : Երկրորդ յար-
ձակում մ'ալ ՚ի գերի . երաւ : Սիւլէյմ-
անի կողմն յառաջադաշտ կաւր մ'ա-
ղեր է : Բլէկնայէն ալ թնդանթի
ծոյններ կը լսուէին : Երկու քաղաքին
պաշարուն հօկա . 14/23 ին ամբող-
ջացած կրեւի , երբոր Նիքօլա Մեծ
գութքը Բօրատինէն մինչև Բլէկնայի
առջև թափալէվօ գիւղը գնաց և
Ռուսք երեք անգամ հարկաւրական
թնդանթն նետեցին . բայց Օսմանեան
զօրքը չարատասանեց : Ռուսք սղա-
շարման գիծերն հեռագրական թե-
լով իրարու կցած են : Տէյլի Նիդի
կողմն Ռուսք չորս հարկաւր չափ թըն-
թանթն ունէին . պաշարող զօրքն ալ
հարկաւր քան հաղարի չափ կը կար-
ծուի , մինչդեռ Օսման փաշային զօ-
րութիւնը 43 հաղարի փաթաւն հա-
ղարի չափ կը հաշուէ : Այլքսանդր
կայսրն ալ ձի հեծնելով Նիքօլա Մեծ
գութքին հետ մինչև Կորնի-Տօւպիք
գնաց , և զօրքերն աչքէ անցուց , որք
զինքը կեցցենքն ընդունեցին : Թե-
լի մէջ բռնուող գերեաց մէջ Բուք
անուն անգղիացի գնդապետ մ'ալ
կար , որ անձնատու եղող Հազգի
փաշային հետ Ռուսիս փոխադրուելու
է : Հինգ հազարի չափ Օսմանեան
պատերազմի գերիներ Պօկօթէն ան-
ցան և Ջիլիով գրկուեցան , ուր գնա-
ցած էին նաև քանի մ'օր յառաջ ե-
րեք հազարի չափ Օսմանեան գերի-
ներ , որք ծանր հանգարտութիւն մը
կը ցուցնէին : Անձնատու եղողներէն
շատերը վրանին տալի՜ալ ունէին , և
սպայք իրենց ձիերն ալ մէկտեղ տա-
րեր են : Ռուսք Օսման փաշային դէպ
ի Որխանիէ քաշուին անկարելի ընե-

ՊԱՅՄԱՆՔ

Դուրս գացած լրագրաց ձանքու
ծախքը Խորադրութեան վրայ է :
Լրագրաց վերաբերեալ նամակ
կամ որ և ինչ գրութիւն Խորադր-
—Տնօրէնին պիտի ուղղուի , զարա-
վիս Կանտրքըլար Հաստիսի թիւ
198 , Կօթ խաշ , Մասիսի գրասեն-
եակը :
Հանրու ծախքը չվճարուած նա-
մակ չընկուի :



ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Փարիզ 16 նոյ .
Երեսփոխանաց Ժողովն այսօր ընտ-
րական զեղծմանց վրայ վնասութեան հա-
մար յանձնաժողով մ'ընտրեց , որոց մէջ
ամեն գոյնէ երեսփոխանք կը գտնուին :
Երեսփոխան ժողովը չորս մնայուն ան-
դամ ընտրեց :
Արտակրեմանք դաւանում մ'ըլլին , որ
խիստ մերկայից եղաւ :
Վիէննա 17 նոյ .
Այս պաշտօնական թիւնը կը պար-
տաւեն Սերվիոյ երկդ իւր ընթացքը :
Վճարեկ առեանը շնորհունեց թուր-
վիլի խնդրած վերաբնութիւնն , որ իւր
կրնն սպաննած ըլլալուն համար ՚ի մահ
դատապարտեալ է :
Լիթվոյ ստորագրաւը մեռաւ :
Աւստրիական Փօռնսքոնտան ժէնէ-
նալ լրագրը կը ծանուցանէ թէ Տաղլա-
տանի տարտամրական շարժումն այնչափ
մեծցեր է , որ Միքայէլ Մեծ դուքսն օգ-
նական զօրք զրկելու պարտաւորուել է
Նալիքօֆ իշխանին : Ապտամրոց համա-
խումբ զօրութիւնը 18000 մարդոց կը
հասնի , որք լաւ զէնքեր ունին , և կառոյցն
մէջ մեծ անվեհերութիւն ցոյց կուտան :
Փարիզ 17 նոյ .
Մաք-Մահոն մարաշախան ընդունեց
նախարարաց հրաժարականն : Այս կեր-
պի իրաց վիճակը մեծապէս սպաւորած
կը համարուի :
Նոր նախարարութիւնն երկու ժողո-
վոց սահմանադրական խումբերուն մէջէն
պիտի առնուի :
Ռուսական լրագրաց հանած այն զը-
րոյցը թէ տէրութեանց միջնորդութիւնը
ձեռք բերելու ջանքեր կըլլան , սուտ կը
հանուի :
Փարիզ 17 նոյ .
Մաք-Մահոն մարաշախան կողմէն այ-
սուհեռու որ և է ընդգիծութիւն անհնար
կը համարուի :
Գարատաղիք Բլէքօֆչի ծերակուտանն

որ Գարատաղի իշխանուհւոյն ուղեկիցնէրէն է, կարեւոր պաշտօնով մը Հռոմ պիտի երթայ :

Փարիզ 17 նոյ.

Ծերակուտի ժողովն աջակողմեան մէկ հարցմանը վրայ պիտի վիճարանէ երկու շաբթի օրը : Յիշեալ հարցումն ընտրական զեղծմանց երեսփոխանաց ժողովոյ քուէարկած քննութեան նկատմամբ կառավարութեան իւր գործակալաց տուած հրամաններուն կը վերաբերի : Ծերակուտի նախագահ Օտիֆորէ-Բասքիէ դուքսը չկարծեր որ ժողովն իւր ձեռնհասութենէն անդին անցած ըլլայ : Ծերակուտի ժողովին պատրաստած օրակարգն երեսփոխանական ժողովոյ դէմ դրօշակ բան մը չպարունակեր :

Փարիզ 18 նոյ.

Երեսփոխանաց ժողովն որոշեց երկու մտից յանձնաժողովն ընտրել երեքշաբթի օրը : Այս որոշումը ներկայ ձկտեալ վիճակին թուելաւուն նշան մը կը համարուի :

Ծերակուտին աջակողմեան բոլոր խումբակները, սահմանադրական խմբակն ալ ի միասին, երեսփոխանաց ժողովոյ քուէարկած քննութեան վրայ առաջարկուելէք օրակարգը պիտի քուէարկեն : Բայց կը վախճուի որ վիճարանութեան միջոցին միջադէպեր չպատահին, և գրգռիչ ազդեցութիւն մը չընեն երեսփոխանաց ժողովին վրայ :

Փարիզ 19 նոյ.

Ծերակուտի ժողովին մէջ ձախակողմեան անդամ Պ. Էմմանուէլ Արաի՝ աջակողմեան անդամ Պ. Քէրտիէի առաջարկութիւնը հակասահմանադրական համարելով՝ նախակարգ վճիռ խնդրեց անոր վրայ : Ժողովն 150 ի դէմ 155 քուէով մերժեց նախակարգ վճիռը :

Պ. Տը Պրոյի և Պ. Տիւֆորի առեւտարութիւններէն ետեւ, ծերակուտի ժողովը ձախակողմին առաջարկած պարզ օրակարգը մերժեց, և 129 ի դէմ 151 ձայնիւ պատճառաբանեալ օրակարգ մըն գումարեց, զոր աջակողմն առաջարկած էր երեսփոխանական ժողովոյ քուէարկած քննութեան նկատմամբ :

Պէրլին 19 նոյ.

Լուկովսքի անուն Լեհացի մը չարախօսք օրը բռնկելով՝ նախ խոտովանեցաւ թէ Վիլհէլմ կայսրն և Պրուսիոյ իշխանն ըստանալու համար Պէրլին եկած է, բայց յետոյ ետ առաւ այս խոտովանութիւնը :

Լոնտոն 19 նոյ.

Օտմ. քօնս.	10 1/16
Փոխ. 1865	40 1/2
» 1869	40 1/8
» 1871	36 3/4
» 1872	47 5/8
» 1873	40
» Եղիպոս.	54 7/8
Անգլ. քօնս.	96 1/2

ՊԱՏԵՐԱՅԻՆ ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Բլէյնայի հետ հաղորդակցութիւնները վաղուած ըլլալուն և այն կողմէն լուր չգալուն պատճառաւ զաւալի զրոյցներ շրջաբերութեան ելած են, որոց անհիմն ըլլալը կրնայ հասկոյնի հետեւեալ հեռագրէն՝ զոր Անգղիական Տէյլի Թէլէգրաֆ լրագրին Կ. Պոլսոյ թղթակիցն ստացած է կիրակի օրը Վիեննայէն :

« Բլէյնայէն Ռուսաց տուած միակ լուրն այս է թէ պաշարողաց և պաշարելոց մէջ աննշան կռիւ մ'եղեր է : Արժանահաւատ աղբիւրէ կիմանամ որ Ռուսք չարթուս վերջերն յարձակում մը կ'սպասեն Օրիսանիէի ճանքուն վրայ : »

Դանուբեան բանակին հրամանատար Սիւլէյման փաշայէն երէկ եկած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ այսօր վաղը մեծ ճակատամարտ մը պիտի ըլլայ :

Մէհմէտ Ալի փաշան Սօֆիոս հասեր է մեծ զօրութեամբ և անյապաղ դէպ ի Օրիսանիէ պիտի քալէ :

Վերջին թղթաբերով եկած Հելլենական լրագրաց մէջ երկու Ռուսական հեռագրաւորեր կը տեսնուին, որոց մին կորչաքօֆ իշխանն Աթէնքի Ռուսական դեսպանին ուղղած է նոյն թուով, և կը ծանուցանէ թէ նոյն Գին Լէննօֆ զօրավարն յարձակումս տուեր է Վրանա քաղաքն, զոր 800 Օսմանեան զօրք և 300 չէրքէզք կը պաշտպանէին, և ուր Ռուսք

1000 սալ պաշար և ազգամտմէրք զուտեր են :

Երկրորդ հեռագիրն ալ Պոլսքէն զինուած է նոյն 12 թուով, և կը ծանուցանէ թէ Սքօպէֆօ զօրավարը Բլէյնայի շրջակաները Նօթալէրտի տմար զրից վրայ յարձակելով, սաստիկ կռիւ մ'ետեւ առեր է :

Նոյն հեռագիրը կը ծանուցանէ նաև թէ Կուրքօ զօրավարը Սօֆիոյի ճանքուն վրայ պաշարի և ազգամտմէրքի կարգման մը բռնելով Ռուսաց բանակակիցները զրկեր է :

Նոյեմբեր 5 թուով Գէօրիւք-Տէրէն Բեդրապուրի քաղաքը պաշտօնական հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ նոյն Հէյման և Տէր Ղուկասօֆ զօրավարներուն հրամանատարութեանը տակ գտնուող զօրքերն՝ Ահմէտ Մուսթար և Խամայիլ իաշաներուն հրամանին ներքեւ Տէպէ-Պոյնուի ամրութիւնները պաշտպանող Օսմանեան զօրաց հետ 9 ժամ կը բռնէ ետեւ յաղթեցին անոնց : Օսմանեանք մեծ չիֆթութեամբ ետ քաշուեցան, իրենց զէնքերն ու նըպարները հոն թողլով : Ռուսի կորուստ տրուած ըլլալը դեռ յայտնի չէ :

Նոյն թուականաւ երկրորդ հեռագիր մ'ալ կը ծանուցանէ թէ առջի իրիկունը, մինչդեռ Մէլիքօֆ զօրավարը կարտի հարաւային տրեւերեան կողմի բերքերուն առջեւ գրտնուող զիբի բերքերուն կողմէն իւր զօրքերն Օսմանեանց կողմէն յարձակում կ'ընէին, սակայն Ռուսք ետ մղեցին զանոնք, և մինչև Հաֆթօֆ փաշա-Նուրիտի անոնց ետեւէն իյնալով, Գալիպոլի զօրագունքէն 2 ռուսական փաշտ հոն մտան, բերքապահ զօրաց մեծ մասն ուղանցին, 10 սպայ և 10 զօրք ալ գերի բռնեցին : Ռուսաց տուած կորուստն աննշան բան է :

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վիհ Սուլթանն ուրբաթ օրը Սէլամըզի հանդիսաւոր արարողութիւնը Սուլթան Պայեզիտի մզկիթը կատարեց, և անտի Սպարապետի գումարները Սպարապետի համար յատկապէս շինել տուած գորշակները բաշխել տուաւ անոնց ի ներկայութեան Մեծ-Եպարքոսին, Շէյխիւլ իսլամին և այլ նախարարաց տէրութեան :

Յիշեալ գորշակներուն վրայ Ղուրանէն հատուածներ և կայսերական թուղթն բանուած էին, և Օսմանիէ պատուանշանով զարդարուած :

Վիհ Սուլթանին արքունեաց զինուորական տեսուչ Սայիտ փաշան գորշակները մի առ մի իւրաքանչիւր վաշտերուն բաշխելէ ետեւ, հետեւեալ բանախօսութիւնը կարգաց վիհ Սուլթանին կողմէն :

« Զօրականք »

« Աշխարհին վրայ ազդի մը համար ամենէն մեծ պատիւն է՝ իւր հայրենիքը իւր իրաւունքն և իւր արժանապատուութիւնը պաշտպանելու կարող վիճակի մէջ ըլլալ : Այդ պատիւը գլխաւորապէս ձեռք կը բերուի՝ բոլոր ազգը զինուորական պարտականութեանց մասնակից ընելով : Քանի որ զինուոր ծնին ու զինուոր մեռնին Օսմանեան ազգին ընդհանրապէս թուաւորութիւնն է, մինչև յայտնարեւոյտ արգելիչ պատճառ մը չկար զանոնք ամենը կաշկռու որ այդ առջին պարտականութիւնը կատարեն : Գոհութիւն Աստուծոյ, բարեբաղդ կը համարեմ զիս որ կարող եղայ՝

« կայսերական քաղաքային պահապանք անուանով նոր զինուորութիւն մը սահմանելով՝ պետութեան զինուորական զօրութիւնն աւելցնելու, և միանգամայն մայրաքաղաքիս և գաւառաց բոլոր ժողովուրդներուն մէջ զինուորական ոգւոյն ծաւալման նըպաստեցի :

« Այսօր իմ արքունեաց ֆէրիքին՝ Սայիտ փաշայի ձեռամբ ձեր զինուորական պատուոյն կը յանձնեմ այս գորշակները, զորս Ես պատրաստել տուի իմ կայսերական քաղաքային պահապան զինուորացի համար, որոց համախմբութեան կէտ պիտի ըլլան :

« Սպարապետութեան տեղապահը ձեր գտնելուն մէջ կարգացնել պիտի տայ ձեր զինուորական ծառայութեան և ձեր նոր պարտեաց վերաբերեալ կանոնադրութիւնը, զոր ես վաւերացուցի :

« Տէր Սուլթան, որ այդ ձեզ յանձնած գորշակներն՝ քիչ ժամանակէն մեր անկախութեան փառաւոր խորհրդանշաններուն գլուխը ծածկուն :

« Կը յուսամ որ ձեր կանոնադրութեան արամադրած պարտեաց կատարմամբ և ձեր հայրենասիրական եռանդեամբն ու նախանձով՝ մեր ազգին փառքը բարձր ի գլուխ պիտի պանծայնէք, և այսպէս ձեր վնասագետին սէրը պիտի շահիք, անոր ամենէն ջերմ փափաքը գոհ ընելով : »

Սոյն կայսերական բանախօսութեան՝ երկրորդ փոքրէնքէն աւել տեղապահը պատասխանեցին քաղաքային պահապան զինուորք : Յետոյ սպարապետի տեղապահն անոնց վերաբերեալ կանոնադրութիւնը կարգաց, որ նոյնպէս կեցցէներով ընդունուեցաւ :

Այս պատկառելի արարողութեանէն ետեւ, Սուլթանն Սպարապետի դրանք քննելու քաշուեցաւ, և հոն մինչև իրիկուն կենալէ և զօրաց կերակրոյն համը նոյնիւն ետեւ իրիկուն ժամ մէկին կայսերական պալատը վերադարձաւ :

Հասարակայնի շինութեանց նախարարութեան Միւսթէշար Վահմի Օտեան էֆէնտին կիրակի առաւօտ մայրաքաղաքս հասաւ :

Վիհ Սուլթանը կազմ Օսման փաշային որդիքն իւր պալատը բերել տալով՝ անոնց այլ և այլ ընծաներ տալէ զատ, ականակուս քայլ (պոս) մ'ալ անոնց մօրը զրկեց :

Բլէյնայի առջև Օսման փաշային Ռուսերէն առած չորս թնդանօթները ուրբաթ օրը Կ. Պոլսու բերուելով թօփհանէի հրապարակը գրուեցան ի տես հասարակութեան :

Բլէյնայի առջև վերաւորեալ ֆէրիք Հասան փաշան, որ ինքզինք գարմանել տալու համար Կ. Պոլսու եկած էր, բոլորովին առողջացած ըլլալով՝ վիհ Սուլթանն իւր ներկայութեան ընդունեց զայն և սիրալիկ համակրութիւն ցոյց տալով, իւր ձեռք բերկրող կարգի Մէհմետի պատուանշան և արժանեաց շքեղաբարձ կախից անոր կուրծքը :

Կիրակի օրը երընդի ֆէօշիք նախարարաց խորհուրդ մ'եղաւ վիհ Սուլթանին նախագահութեամբ Յետոյ նախարարք Մեծ-Եպարքոսին պալատին երկուսով խորհուրդը հոն շարունակեցին :

Մայրաքաղաքիս իսլամ ժողո-

վաւրդն Անգղիոյ ժողովրդեան կողմէ ի նպատակ Օսմանեան վերադարձը և գաղթականաց զրկուած օգնութեանց փոխարէն շնորհակալութեան ուղերձ մ'ստորագրեց և մայրաքաղաքիս անգղիական դեսպանին մատոյց ուղարկեց Վիհ Պոլսոյ առաւօտախորտ ժողովրդեան հաղորդէ :

Մայրաքաղաքիս Օսմանեան երեսփոխաններն ընտրելու պաշտօն ունեցող պատուիրակները կիրակի օրը քաղաքապետութեան պաշտօնատունը գումարուելով, մնացեալ հինգ երեսփոխանաց ընտրութիւնը կատարեցին հետեւեալ անձանց վրայ :

1. Գալթականութեանց յանձնաժողովին նախագահ Սաաքփ փաշա :
2. Շիշման օղլու Եուսէն էֆէնտի :
3. Ալիսֆէրետեան Յօհաննէս էֆէնտի :
4. Գազալեան Յակոբ էֆէնտի :
5. Շէքէրէի Բէմալ էֆէնտի :

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՊՈԼԻՍ

Է Ս Ն Ս Մ Ը Ո Ւ Մ Ո Ւ Մ Ի Է	
7 նոյ. երկուշաբթի իրիկուն	11, 8
8 նոյ. երեքշաբթի առաւօտ	
բացուեցաւ	11, 7
ժամ 6 ին	11, 8
Բուռն իրիկանքով	Փր. 31
Թղթագրամ	Լր. 198

ԸՆԹԱՅԻՆ ԱՐՃԻԹՈՑ

Կ. Պոլսի 7 նոյեմբեր	
Սոյն թէ լեւնէրայի բաժ. Անգլ. լր.	3.20
» փոխադարձութեան	2.26
Կ. Պոլսոյ Պաշտպան	3.30
Բրէտի լեւնէրայի	3.30
Քրէտի Օսթրո-Սերբ	
Փոխ. 1863	Ֆր. 54
» 1865	» 55
» 1869	» 50 50
» 1872	» 48
» 1873	» 49
Թրամուայ	Օտմ. լր. 4 40

ԸՆԹԱՅԻՆ ԴԻՍԿՈՑ

7 նոյեմբեր	
Անգլ. լր.	108 38
Նարոյնի տիկին	» 86 27
Խմբակալ Ռուս	» 8 20
Գլխավոր	» 50 35
Հինգ ֆրանք	»
Հինգ նոյ	» 118 20
Պրէնս	» 167

ԿԱՐԵՒՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Իրենց զաւակաց բարեօր դաստիարակութիւն մը տալ ուղղող պատուարժան ծնողաց կը ծանուցուի որ մայրաքաղաքիս կեդրոնական թաղերէն միոյն մէջ, ի կէտիկ փաշա, հաստատուալ Սուրէնեան ցեղանիկեալ և զինքովի երկուս վարժարանի իւր երկրորդ տարւոյ շրջանը մտնելուն առթիւ բարձրագոյն վարժարանի ուղղութիւն առած է, և տառն և երեք մնայուն ուսցեցելու ուսուցիչներ կանոնադրապէս կաւանդեն Հայերէն, Գաղղիերէն, Տաճկերէն և Անգղիերէն լեզուներէ զատ, ուրիշ վարժարանաց մէջ ուսուցուած ամեն առարկայ, միանգամայն տուարակալութիւն, բիւնօ, նօթա, մարմնամարզ և Ռուսերէն լեզու կամեցողաց աղջկունք կուսանին նաև տառնին տնտեսութիւն : Գաղղիերէն խօսակցութիւնը պարտաւորիչ է գրաստանց և հանգստեան տներներ : Բաւուց մաքրութեան կատարեալ խնամք կը տարուի :

Սոյն վարժարանն իւր ծոցին մէջ ունի այժմէն 100 ի չափ աշակերտք և աշակերտուհիք, որոց շատն հեռաւոր թաղերէն և զինքերէն կը յաճախեն : Կանոնաւոր և կատարեալ դաստիարակութեան վրայ ազդին ունեցած սէրը՝ սոյն վարժարանին արդեամբ քաջակրօնէն յայտնի է : ուստի այլ ծնողք ևս որ սոյն հաստատութեան օգուտը քաղել կուզեն, կը հրաւիրուին դալ և Բրոկլամմն ու կանոնադրն ընթերցելով զաւակին յանձնել :

Վճարմանց համար սակարկութիւն չըլուիր : արդէն զինքը որդեալ են :

1877 Կէտիկ փաշա

ԹԱՏՐՈՆ

ԲԱՐԵՎԱՍ ՄԱՆԿԱՆՑ

ԲԱՐՈՒՄԱՆԿԱՆՑ

Տղայոց ընթերցանութեան յաւ-
կայեալ այս հանգ էր որ արեւել թըղ-
թոյ արայ ըստման ըստման ըստման
գեղեցիկ և վայելուչ տաղաւոր ըստման
ի յայտն անուամբ է, կը պարտաւորե-
րարայանին հրահանգիչ և զուարճա-
լի նիւթեր :

Սոյն գործոյն տարեկան 24 թեր-
թերը ամբողջապէս կազմուած, կա-
յանդի նուէրի համար ամենէն յար-
մար և պատուական առարկայ մը
լաւով, այն նպատակին ծառայեցնե-
լու համար արդ ցործոյն ստուարու-
թեանը նպայեղով գինը ամենաշնչին
գումարի մը այն է 4 ֆրանք 30 սան-
գինով կամ որ նոյն է 6 զըռ մեծիակե-
դրամի ինչո՞ւ է, և կը ծախուի փարի-
զու գրատունը և ամեն գրաւաճառաց
քով :

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԿՈՏԱՍԱՆ ԿԵՍԱՐԱՅ

ԳՈՐԾ ՍՈՒՆՏՈՆԵԱՆ

Թարգմանեց Ե. Մ. Ս.

Հայ ժողովրդեան ընթերցասիրու-
թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա-
դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե-
տէ կրթական և օգտակար գործեր
պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ
սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան
«Երկուստասան կետարայ պատմութիւն
նրն» ի յայտն անուամբ ըստման
և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա-
կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե-
նադարանին օգտակարութիւնը, պի-
տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ
արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ
յայտատենք :

Կը ծախուի Եֆէի ճամի Զինկիր-
էր ճառատէի թիւ 2, Ս. Դ. և Եղ-
մաճեան գրատունը և ուրիշ գրաւա-
ճառաց քով : Գին 1 ֆր. 25 սանթիմ

ՏԵԳԵԿԱՅՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ

ԷՄԼԵՆՎԱԿԱՆ, ՀԱՅԴԱՆԻ ԵՒ ԼԵՆԻՆԻՆԻ

ԲԱՐԵՎԱՍ ՄԱՆԿԱՆՑ 1876

Արշակայ Մ. Արթուրեան

Ամեն հայ գրաւաճառաց քով կը
գտնուի : Գին 3 ֆրանք թըղթաղբով :

ՁՈՒՄԵՆ ԵՒ ՓԱՌՆԱԿ Ա.

Գրեց Երեւանի գարրիէլ Պատկանեան
Ընթերցասէր ազգայինք, որ ան-
շուշտ ազգային տաղանդաւոր հեղի-
նակին լինուալանը և այլ գործերը
կը իշխեն, մեծ հաճութեամբ պիտի
կարդան այս նոր գործը որ գործ-
եալ մեր ազգային պատմութեան առ-
նուամ է :

Կը ծախուի Ս. Դ. և Եղմաճեան
գրատունը Եֆէի ճամի Զինկիրէր
ճառատէի թիւ 2, և ուրիշ գրաւա-
ճառաց քով : Գին 1 ֆր. 50 սանթիմ :

ԱՐԻՆԱԿԱՆ ՄԱՐԻԵՂՈՒՆ

ՀԱՅԿԱՆ

ՏԱՆԻՆԻՆԻ

Թարգմանեց Ե. Մ. Ս. Պարտաւորեալ

Սոյն գեղեցիկ վիպասանութեան,
որ միայն երկու հատորէ կը բաղկա-
նայ, երկրորդ հատորն ալ իզմերէն
հասած ըլլալով, կը ծախուի Եֆէի
ճամի Զինկիրէր ճառատէի, թիւ 2
Ս. Դ. և Եղմաճեան գրատունը և
այլ գրաւաճառաց քով Գին 2 ֆրանք :

ԱՐԻՆԱԿԱՆ ԳԱՂԱՍԻՍ

Վ. Ե.

Թիւրքմէ մոխրատար օրացոյց 1878 թ-
նէսին մոխրատար վէ նիւթի իշխեն և
սի պէնտ իրով :

Կը ծախուի ամեն Հայ գրաւաճա-
ռաց և Բերայի ու Կ. Պարթոյ լրագրա-
վաճառաց քով և Եւստոֆեան իւան
թիւ 17 Ե. Մ. Տնտեսանի տպարանը
գին 100 փր :



ՇԻՐԻԹԻ ԻՍՅՐԻԷԻ
ՇՈՒՆԱԿԱՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՆԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1877 ՆՈՅՄԵՐԵՐ 1 ԵՐԹԵՆԱԿԱՆ ԺՈՒՆԻՍ

ՄԵՆՁԵՆ ՆՈՅՄԵՐԸ 30

ԲԱՐԵՎԱՍ ՄԱՆԿԱՆՑ

Ժամ	Ի-Բ-Ե-Թ-Ի-Ս-Ի-Է-Ի	Թի-
2 45	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	25
3 45	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	33
4 15	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	49
6 45	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	1
8	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	25
10	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	22
2 30	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	6
3	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	2
3 30	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	22
4 20	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	2
40 45	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	2
41	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	1

ՄԵՆՁԵՆ ԵՒ ԵՒ

Ժամ	Ի-Բ-Ե-Թ-Ի-Ս-Ի-Է-Ի	Թի-
2 30	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	24
2 30	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	1
3 35	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	20
9	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	6
10 20	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	21

ԿԱՄԱՐԱՔԻՆ ԵՒ ՇՈՒՆԱԿԱՆԵՐՈՒՆ

Ի-Բ-Ե-Թ-Ի-Ս-Ի-Է-Ի

Ժամ	Ի-Բ-Ե-Թ-Ի-Ս-Ի-Է-Ի	Թի-
3 45	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	1
5 45	Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	25



ՋՐԶԱՆ

Վմերիկայի Ջրհաններ
մեծ և փոքր, երկա-
թէ հաստատուն խող-
ովներով ինչ ջրհան-
ներու և ինչ խորունկ
հորերու համար աժան
գնեցող կը ծախուի Կ.
Պոլիս Ղալաթիա Մի-
նասեան և ընկերաց
Վմերիկայի մաղաղան :



ԿԱՄԻ ԳՈՐԾԻՐ

Փոքր վաճաճէր կոչուած ձեռ-
քով գործող ու անքակ կար կարող
գործիքը ամեն տեսակ կար մեծ գիւ-

րութեամբ կը կարէ ու գինն ալ ա-
ժան է, երաշխաւորութեամբ կը տըր-
ւի, աւրուածները կը շուկայի ու կա-
րել չգրայցողին դաս կը տուի : Կը
ծախուի Կ. Պոլիս Ղալաթիա Մի-
նասեան և ընկերաց Վմերիկայի մաղաղան :



ՍՈՒԹԻՆԿ ՇԻՐՈՐ

Յայտնի է որ երաշխաւոր ծնանելէն
մինչ երեք տարեկան հասակը գրե-
թէ շարունակ փորիցաւ : Կարհարու-
թիւն, ստամոքսի անհանդուրժան-
անքուն մնալ, ջրային զրգուծիւն
և այլն կուենան, մանաւադ սկսեալ
հանելու միջոցին, և այս նկատիւն-
ներն ալ աւելի կը ստատկանան ամառ-
ւան տաք եւ անակին : Սուրճիկ Շի-
րօրը վերոյիշեալ դժուարութեանց ա-
մենուն ալ առաջը կուենէ ու կը բը-
ժըլկէ, որով երախտն կը հանգչի ու
կը զորանայ յուրախութիւն մեծ իւր
ծնողաց : Գործածողները շատ գոհ
են : Բազմը կրնայ փրձել, գինն ա-
ժան է : Կարծիք երախտից կաթի-
լով կը տուի, և փեց ամառէն վեր եղ-
յին օրը երեք անուշի գրգռ : Կը
ծախուի Կ. Պոլիս Ղալաթիա Մի-
նասեան և ընկերաց Վմերիկայի մաղաղան :

Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պիտի հրատարակենք : Սյոս անցամ սկիզբ կընենք այս ձեռնարկութեան «Երկուստասան կետարայ պատմութիւն նրն» ի յայտն անուամբ ըստման և աներկիւն եմք որ Հայ հասարա- կութիւնը, քաջ զգալով այս Մատե- նադարանին օգտակարութիւնը, պի- տի փութայ արդեամբ քաջաբերկրմեղ արպէս զի այն ձեռնարկութեան մեջ յայտատենք :	6 30
Եֆէի ընթերցանութեան ընթերցասիրու- թիւնը գոհ ընկեր մօտք, «Մատենա- դարան ընդհանուր անուամբ հետզհե- տէ կրթական և օգտակար գործեր պ	